



(imageless edition)

Level 1

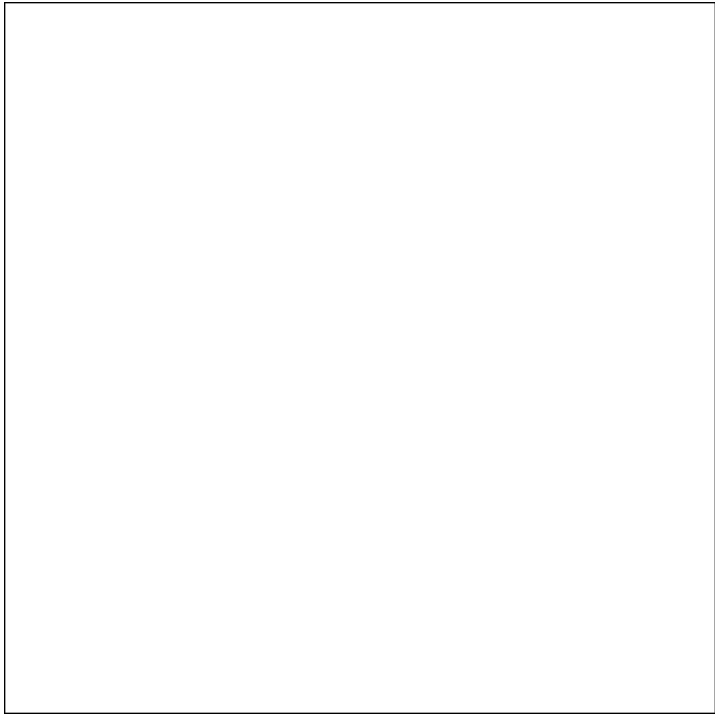
Portuguese / French

Freitas de Oliveira

Translators without Borders, Rossana Lima, Priscilla

Wiehan de Jager

Nina Orange



O que é que você está fazendo?

Qu'est-ce que tu fais ?



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

O que é que você está fazendo? / Qu'est-ce que tu fais ?

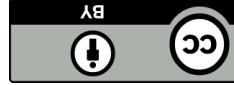
Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (pt) Translators without Borders, (fr) Rossana Lima, Priscilla Freitas de Oliveira,

Hélène

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

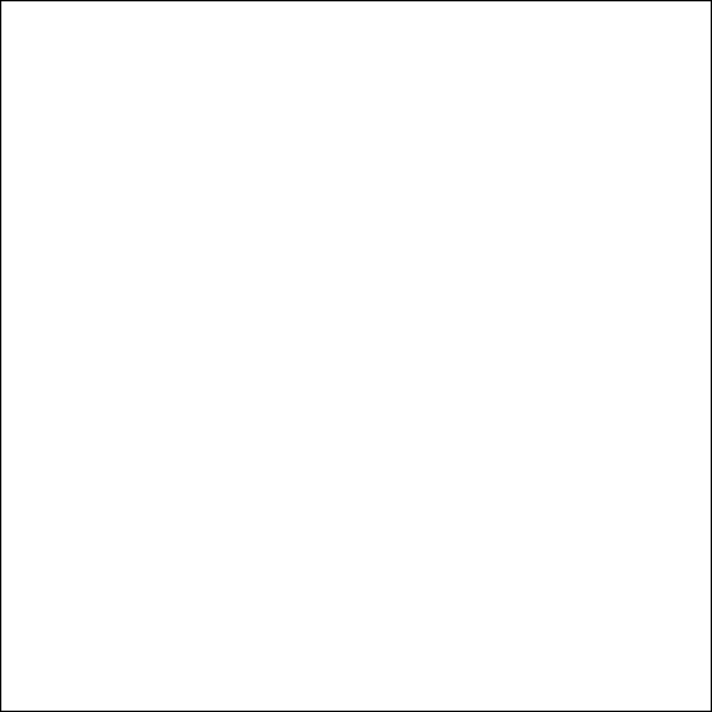
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Eu estou cantando.

...

Je chante.



Ela está acenando.

...

Elle fait un signe de la main.



Eu estou batendo palmas.

...

Je tape des mains.



O que é que você está fazendo?

...

Qu'est-ce que tu fais ?



Ela está esticando-se.

...

Elle s'étire.



Ela está ouvindo.

...

Elle écoute.



Ele está chamando.

...

Il appelle quelqu'un.



Eu estou respondendo.

...

Je réponds.